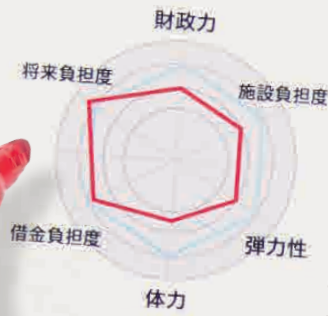


# 令和2年度 財政通信簿

団体名: 鹿児島県 錦江町 財政力指数 = 0.19 実質収支比率

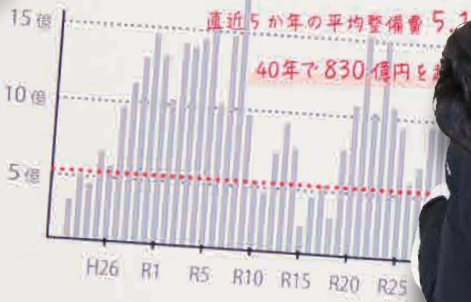


財政力指数が0.19とあまり体力がないようです。実質収支比率はやや改善していますので良い傾向です。公共施設の負担や弾力性はやや不安があるものの将来負担度や借金負担度は良い数値となっています。

一般会計歳出 (性質)

人件費	10億 4,19
物件費	9億 7,03
維持補修費	3,80
扶助費	9億 2,97
補助費等	16億 5,09
公債費	8億 3,58
積立金	2億 7,09
繰出金ほか	6億 9,6
普通建設費	

40年間にかかる建物系公共施設の更新費用を試算



財政判断の4指標	錦江町	結果	令和2年度の決算評価	早期健全化基準	財政
実質赤字比率	— (▲3.09%)	◎	良好です。もし今後、実質赤字が生じたら早急な対策を!	15.00%	2
連結実質赤字比率	— (▲5.49%)	◎	良好ですが公営企業は独立採算が原則。分析と改善を。	20.00%	3
実質公債費比率	6.3%	◎	良好。弾力性が低くなると投資的政策ができませんので要注意。	25.00%	3
将来負担比率	— (▲70.4%)	◎	良好。将来、財政を圧迫するような借入は必要性を検討して。	350.0%	

### 先生からひと言

財政運営の目標は限られた財源を最も効果的に活用することでの向上を最大限に図ることにあります。ニーズを的確に把握し、適切な住民サービスを維持しつつ、財政運営は常に健全に保つことが重要です。将来を見据えて身の丈に合った財政運営に取り組んでく

Financial conditions

特集

# 令和2年度「まちの財政通信簿」



## 決算から導き出された財政指標

### 独立した立場から行財政を監査

#### 自治体の監査委員制度

行財政事務が適正に執行されているか審査する独立執行機関として位置づけられる監査委員。識見を有する者1名、議員1名で構成され町長が議会の同意を得て選任する。定数は2名で任期は4年間。

#### 令和2年度決算の意見総括

財政運営の目標は、限られた財源を最も効果的に活用し住民福祉の向上を最大限に図ることにある。住民のニーズを的確に把握し、公正かつ積極的な住民サービスを維持しながらも財政運営は常に健全に保つことが求められる。財政運営の基本原則として計画性、弾力性、積極性の3つの視点から総合的に審査した。実質収支比率は3.1%と適正範囲であるが財政力指数は0.19と依存財源に頼っている財政構造が依然として続いている。つぎに75%以下が望ましいとされる経常収支比率は87.6%と前回に比べ減少したものの、不測の事態に対応する弾力性が低いと判断する。積極的な行政水準の向上を目指しているかの目安として歳出総額は1.9%増えているが、普通建設事業は49.8%減少している。収支バランスを考慮しながら住民意見を反映した積極的な行財政運営を進めてもらいたい。課題となる自主財源の確保だが、ふるさと納税は初の2億円を突破し、軽自動車税や住宅料の収入未済も大きく減少した。引き続き財源確保に努めてほしい。実質収支比率、実質公債比率ともに良好な数値となったが、新型コロナの影響もあり歳出額は増加している。

将来を見据え、身の丈に合った財政運営と長期的にみた借入額の縮減に取り組んでほしい。

**財政健全度を判断する指標で、まち本来の財政事情が見える**

自治体が適正な財政運営を図ることを目的に2008年に施行された財政健全化法。町は毎年、決算から導きだされた財政の健全度を判断するための「指標」を監査委員に示すため、審査を受け、監査委員の意見を付けて議会へ報告し、かつ公表することが義務づけられています。

9月に開かれた第3回錦江町議会定例会で認定された錦江町の決算歳出額は、前年度比8千43万円減となる75億2千476万円。令和元年度に続く70億円台の歳出額は新型コロナウイルス

ナ関連対策費や1人10万円を支給した定額給付金がおもな要因です。

また、歳入全体の4割を占める地方交付税は算定方法の改正により増加したものの、合併による優遇措置は令和元年度で終了。交付税の増額は期待できないことから自主財源の確保が喫緊の課題となっています。

全体の8割を依存財源に頼り、純粋な自主財源となる町税は全体の1割にも満たない錦江町。財政破綻のイエローカードといわれる早期健全化基準をすべて下回っていますが、財政が厳しい状況に変わりはなく、健全財政を維持するためには抜本的な行財政改革が求められています。

### 健全財政の判断指標 健全化判断比率

早期健全化基準越えはイエロー、財政再生基準越えはレッドカード

悪化した財政の早期健全化を促し、自治体の財政破綻を未然に防ぐことを目的に示された4つの判断指標。この基準を超えると、地方債の発行が制限されるなど、健全化に向けた対応が必要になります。いずれも基準以下ですが厳しい状況に変わりありません。

財政判断の4指標	錦江町	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	- (▲3.09%)	15.00%	20.00%
連結実質赤字比率	- (▲5.49%)	20.00%	30.00%
実質公債費比率	6.3%	25.00%	35.00%
将来負担比率	- (▲70.4%)	350.0%	-

赤字が生じない場合は該当なし(-)で表示し、参考値を( )内に記載しています。

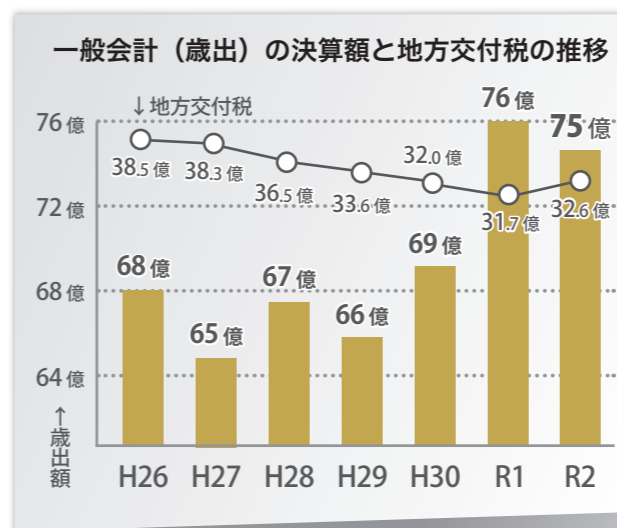
特別会計の資金不足比率	錦江町	早期健全化基準
簡易水道事業特別会計	-	20.00%
農業集落排水事業特別会計	-	20.00%

## Financial conditions 錦江町のお金事情を決算で見る 令和2年度「通信簿」 特集 まちの財政「通信簿」

まちの将来を描くとき、まず必要なことは現状を明らかにすること。福祉や介護、子育てや教育、道路や水道などのインフラや公共施設など、生活に欠かせないサービスを維持するために避けては通れない「まちのお金」。令和2年度の決算から見てきた錦江町の財政事情を見える化して共有します。

### 決算額と地方交付税の推移

新型コロナ対策費約4億円や特別定額給付金の支給約7億円など、新型コロナ関連事業により歳出額は75億2,476万円と2年続けての70億円台。歳入も国庫支出金が207%の増で76億7,306万円となりました。地方交付税は算定基準の変更により8,721万円の増。



### 特定事業を行う特別会計の歳出額は約28億円

原則それぞれの会計収入で事業の支出をまかなう特別会計の歳出額は1,035万円の増となる28億568万円。簡易水道事業の収入未済が、依然増加傾向にあります。

特別会計の歳出額計▶28億568万円	
国民健康保険事業	12億4,561万円
後期高齢者医療事業特別会計	1億3,953万円
介護保険事業（保険事業）	12億3,200万円
介護保険事業（サービス事業）	969万円
簡易水道事業	1億4,922万円
農業集落排水事業	2,963万円

企業の倒産を意味する自治体の破綻、「財政再生団体」。2007年に353億円という巨額の赤字を抱えて財政破綻した北海道夕張市の報道は全国に衝撃を与えました。財政再建に向け、予算編成も国の同意を得なければ計上することも独自の事業を行うこともできず、自治体でありながら事実上の「自治」ができない状況が10年以上たった今も続いている日本でも唯一の財政再生団体です。国は第2の破綻を出さない、そ

の翌年には自治体財政を「見える化」する財政健全化法を施行。借金返済の負担度、不測の事態にも柔軟に対応できる弾力性、将来的に財政を圧迫する可能性などを数値化して公表することを義務づけました。

歳入や歳出額、基金残高や起債額、町税や地方交付税といった表面上の増減だけでは見えてこない本来の経営状況はどうなっているのか。今月号では錦江町の財政を見える化して「まちの財政事情」を共有します。

まちの財政事情を見える化する必要性

財政係2年生の田尻主事。今回は2回目の決算を迎え、まちの財政事情を前回以上に分かりやすく伝えたいと勉強に励んでいる。しかし先生から受け取った財政通信簿は、普段あまり聞かない難しい言葉ばかり。財政健全度を判断する指標を理解し、いまの錦江町財政を読み解けるか。

錦江町役場 総務課 財政係  
田尻 健太 主事



中村 貢 代表監査委員



浪瀬 亮祐 監査委員



錦江町役場 総務課  
山王 洋介 財政係長

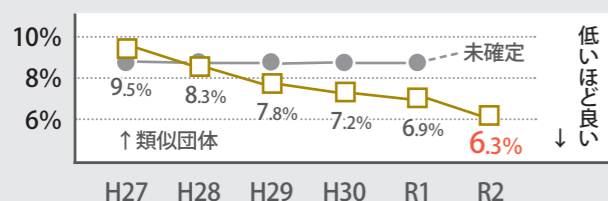
「1」に近いほど自力があり、低いほど国への依存度が高いとされる財政力指数は0.19と類似団体や県内の自治体平均と比べても低水準。まちの体力を表すとも言われ、錦江町はかなり国への依存が高い状況と言えます。また、人件費などの必要な支出を、比較的安定した収入で割り出した経常収支比率は87%。80%以上は黄色信号と言われ、自由に使えるお金が少ない、いわゆる硬直化している状態が続いています。家計の場合、どんなに「火の車」でも食費や光熱費は簡単に削れず、家や車のローン、学費といった必ず必要な支払いもあります。町も同じように人件費や公債費といった毎年の支出が避けられない経費があり、これらが一般財源に占める割合を経常収支比率といい、財政の健全度を計るひとつの目安となります。錦江町は若干の改善が見られるものの、基準値の80%を超えていることから財政構造に弾力性がなく硬直した状態。依然として財政にゆとりがなく、

なにを残し、なにを削るか。――。要望ではなく将来を描く選択へ。

まちの財政が健全かどうか判断する健全化判断比率の4指標は基準を上回らないものの、歳入の8割以上を依存財源に頼り繰入金を除くと自主財源は1割未満。交付税の合併特例措置も終わり今後は人口規模相応の交付となりますが、推計によると人口は減少の一途を辿る予測です。まちづくりは住民主体。財源には限りがあり、必要なことは情報を共有して将来を想定し、意思を的確に反映すること。あれもこれも欲しい「要望」ではなく、判断材料を得たうえで「選択」が迫られています。財政破綻は対岸の火事ではありません。まちの将来を左右する選択は、私たち一人ひとりの責任なのです。

財政力指数「0.19」という現実

「1」に近いほど自力があり、低いほど国への依存度が高いとされる財政力指数は0.19と類似団体や県内の自治体平均と比べても低水準。まちの体力を表すとも言われ、錦江町はかなり国への依存が高い状況と言えます。また、人件費などの必要な支出を、比較的安定した収入で割り出した経常収支比率は87%。80%以上は黄色信号と言われ、自由に使えるお金が少ない、いわゆる硬直化している状態が続いています。家計の場合、どんなに「火の車」でも食費や光熱費は簡単に削れず、家や車のローン、学費といった必ず必要な支払いもあります。町も同じように人件費や公債費といった毎年の支出が避けられない経費があり、これらが一般財源に占める割合を経常収支比率といい、財政の健全度を計るひとつの目安となります。錦江町は若干の改善が見られるものの、基準値の80%を超えていることから財政構造に弾力性がなく硬直した状態。依然として財政にゆとりがなく、

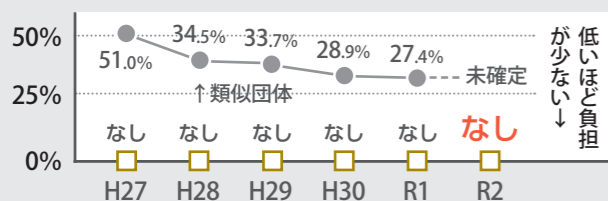


実質公債費比率 / +6.3%

借金返済の負担度を判断。20%を超えると地方債が制限されます。錦江町は減少が続き類似団体と比較しても低い数値で推移しているため良好。

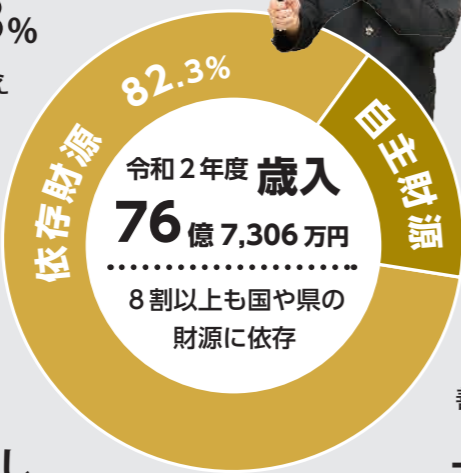
将来支払っていく負担を数値化し、財政を圧迫する可能性度合いを表します。錦江町はマイナスで「数値なし」となり健全な状態を保っています。

将来負担比率 / 数値なし



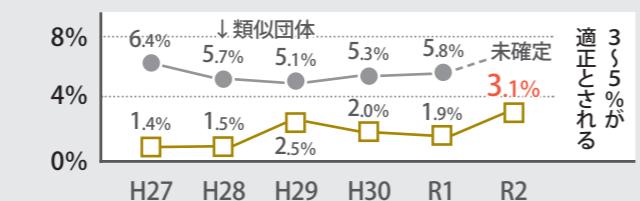
一般会計歳入

自	町税	6億 3,458万円
依	地方譲与税	8,645万円
依	地方消費税	1億 6,424万円
依	地方交付税	32億 6,334万円
自	使用手数料	8,379万円
依	国庫支出金	16億 4,000万円
依	県支出金	4億 6,977万円
自	繰入金ほか	6億 4,446万円
依	町債	6億 8,643万円



財政規模に対する収支割合で黒字はプラス、赤字はマイナス。3~5%が適正水準とされ錦江町は3.1%と改善傾向だが依存財源に頼っている状況。

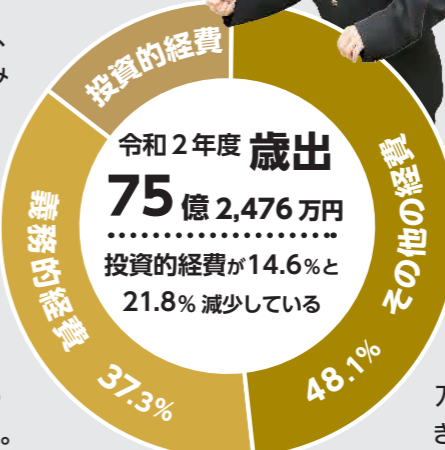
+3.1% / 実質収支比率



道路や施設整備、産業や観光振興、教育、子育て支援、医療や福祉、防災など住みやすい「まちづくり」を実現するための投資的経費。総合交流センター建設も終わり前年度比11億円の減。

児童福祉や社会福祉、老人福祉などに支出する扶助費のほか職員の人件費、町債の返済など制度的に支払いが義務化されている経費。全体に占める割合は前年度比で7.9%増えています。

投資的経費



一般会計歳出(性質別)

義	人件費	10億 4,195万円
義	物件費	9億 7,032万円
義	維持補修費	3,807万円
義	扶助費	9億 2,978万円
義	補助費等	16億 5,098万円
義	公債費	8億 3,586万円
義	積立金	2億 7,091万円
義	繰入金ほか	6億 9,084万円
義	普通建設費	10億 9,605万円

委託料や消耗品などの物件費、負担金や各種団体への補助金がおもな支出です。新型コロナウイルス関連事業や1人10万円の特別定額給付金支給など影響が大きく補助費が前年度比で約8億円の増。



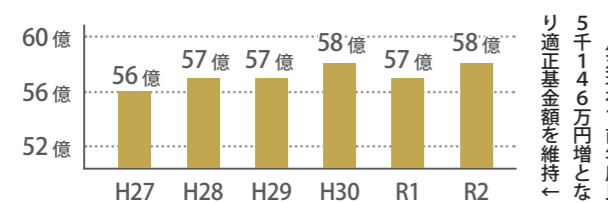
義務的経費



その他経費

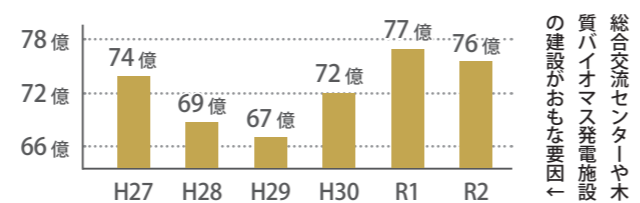
58億円 まちの貯金にあたる基金残高

急激な収入源や突発的な支出に対応するための基金は「まちの貯金」。ほかに庁舎や学校建設など特定の目的に向けて積み立てる場合もあり、年度末現在で約58億円の基金残高となっています。



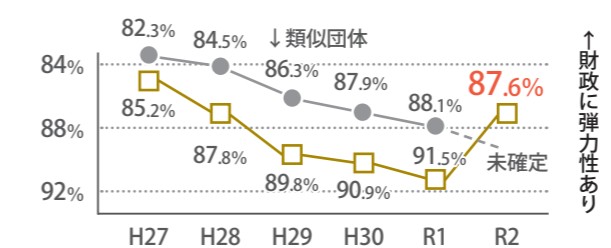
76億円 まちの借金にあたる町債

道路や施設を作る場合は多額の支出が必要になります。全額をまとめて払うには負担が大きすぎるため町債を発行して長期の分割払いをします。令和2年度末現在で約76億円となっています。



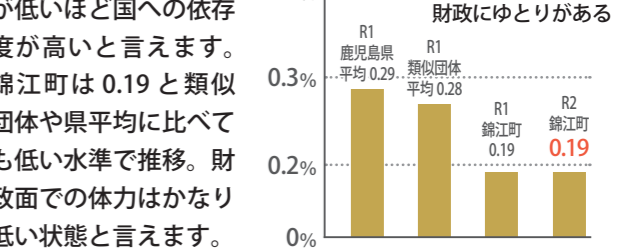
87.6 硬直度が分かる経常収支比率

数値が低いほど財政に余裕がある状態。80%以上は黄色信号で錦江町は87.6%と回復傾向ですが硬直した状態は変わらず弾力性がない状況です。



0.19 まちの体力を表す財政力指数

収入額を支出額で割った過去3年間の数値で表す財政力指数。「1」に近いほど自力があると言われ、数値が低いほど国への依存度が高いと言えます。錦江町は0.19と類似団体や県平均に比べても低い水準で推移。財政面での体力はかなり低い状態と言えます。



## 地域医療の核となる病院再整備

# 基本計画策定委員会で、肝属郡医師会立病院の移転建設予定地決まる

## 肝属郡医師会立病院の移転先が南部消防署近くの民有地に決定

肝属郡医師会立病院の再整備に向けて今年6月に立ち上げた基本計画策定委員会は先月22日、移転建設予定地を南部消防署付近の民有地約1万5千700㎡に決定しました。南隅地域の医療拠点を担い、地域で唯一の入院施設を有する病院として重要な役割を果たす一方で、建築後40年が経過し、施設の老朽化による多額の改修費は直近7年間で3億円を超える状況。さらに土砂災害警戒区域にも指定される立地環境は、災害にも弱いことから早急な移転建替えが課題となっています。

1981年の開設から40年。老朽化が進み毎年多額の改修費を要するうえ土砂災害警戒区域にも指定。早急な移転建替えが求められていた肝属郡医師会立病院の建設予定地が先月22日ついに決定しました。要望書提出から約3年。私たちの暮らしに欠かすことのできない地域医療拠点についてお伝えします。

2018年1月、肝属郡医師会から錦江町と南大隅町に移転建替えに関する要望書が提出されて約3年。座談会や病院見学ツアーを経て今年3月に基本構想が作成されました。その構想を基に新病院の建設地や施設規模、目指すべき病院像を検討する基本計画策定委員会がスタート。6月の初会合で両町に建設候補地を提示するよう求めていました。

### 基本計画策定に向け大きく前進 提示された3候補地から決まる

建設予定地の選定に向け両町から出された候補地は3か所。錦江町から南部消防署付近と、県土木事務所

跡地付近の民有地2か所が、南大隅町から旧根占中学校跡地がそれぞれ候補地として提示されました。南部消防署付近の候補地は国道に面した整形地で災害の危険性も少なく、指定避難所に近いため防災上も有利。現状が畑地であることから地盤沈下対策は必須との意見が出されました。県土木事務所跡地は国道沿いで広さは確保できるが道路で分断されるなど敷地形状の悪さを指摘。旧根占中学校跡地はすべて町有地で用地取得の必要がない一方、一部に土砂災害警戒区域を含むことから病院建設には不向きとの意見が出されました。そのほか交通や緊急車両のアクセス、周辺環境、候補地までの

所要時間などさまざまな視点から総合的に判断し、南部消防署付近の民有地を建設予定地に決定。移転再整備に向けて大きく前進しました。今後は地質調査や用地取得に向けた交渉を進め、新病院の機能や規模、役割や方針をまとめた素案を年内に作成し住民説明会で情報を共有。私たちの地域に本当に必要な医療と介護の姿を見据え、意見を交わし集約することで、地域医療拠点の再整備に向けた基本計画に反映させます。



●肝属郡医師会立病院（肝属郡錦江町神川 135-3）  
1981年開設。地上4階建、病床数196床、診療科12科（内科、脳神経内科、外科、泌尿器科、循環器内科、呼吸器内科、糖尿病内科、肝臓内科、血液内科、消化器内科、整形外科、眼科）

## 両町から移転先として提示された3つの候補地

**候補地①**…南部消防署付近  
錦江町城元 面積15,768㎡  
国道269号線に面し、バス路線は9路線で1日23便。すべて民有地で用地取得や地盤改良、造成などが必要。



**候補地②**…土木事務所跡付近  
錦江町馬場 面積15,556㎡  
土木事務所跡地は町有地でそれ以外は民有地。敷地内に道路があり不整形で高低差も大きい。国道に面している。



**候補地③**…根占中学校跡地  
南大隅町根占 面積16,778㎡  
町有地だが校舎の解体が必要。敷地の一部が土砂災害警戒区域に指定されている。国道から300m 離れバスは1日7便。

2018.1.22 移転建替の要望書を受理

2018.8.31 医療介護の姿検討委員会



要望を受け検討委員会を発足。委員19名で構成し状況報告が行われた。

2018.9～ 町内7会場で座談会開催



病院の現状を伝え情報共有と意見交換を目的に両町とも座談会を開催。

2018.12.8 病院施設見学ツアー開催



老朽化した病院を見学し説明を受けた参加者。見学後は意見交換会開催。

2019.9.1 医療介護の姿シンポジウム

「南隅地域の医療や介護のあり方を考えるシンポジウム」を開催し300人以上が参加した。

2020.7 基本構想の策定を業務委託

(株)アイテック（東京）と基本構想策定に係る業務委託契約を締結し今年3月に作成された。

2021.6.24 基本計画策定委員会発足



基本構想を基に病院再整備基本計画を策定する委員会を立ち上げ委員15名を委嘱した。

2021.9.22 新病院の建設予定地決定



3候補地から建設予定地を選定。年度内の基本計画策定を目指し今後も協議を進めていく。

2022年 素案作成後に住民説明会開催



1 人件費の状況 (普通会計決算) 注①

Table with 6 columns: 区分, 住民基本台帳人口, 歳出額(A), 実質収支, 人件費(B), 人件費率(B/A). Data for 令和2年度.

2 職員給与費の状況 (令和3年度一般会計予算) 注②

Table with 7 columns: 区分, 職員数(A), 給与, 職員手当, 期末・勤奨手当, 計(B), 一人当たり給与費(B/A). Data for 令和3年度.

3 職員の平均給料月額及び平均年齢の状況 (令和3年4月1日現在) 注③

Table with 5 columns: 区分, 一般職員(平均給与月額, 平均年齢), 技能労務職(平均給料月額, 平均年齢). Data for 錦江町.

4 職員の初任給の状況 (令和3年4月1日現在)

Table with 5 columns: 区分, 決定初任給, 錦江町, 鹿児島県, 国. Data for 一般行政職.

5 職員の経験年数別・学歴別平均給料月額の状況 (令和3年4月1日現在)

Table with 5 columns: 区分, 24~27歳, 36~39歳, 44~47歳. Data for 一般行政職.

6 等級及び職制上の段階ごとの職員数

Table with 7 columns: 等級, 等級別基準職務表に規定する基準となる職務, 合計(人), 合計(%), 職制上の段階(人), 職制上の段階(%), 段階. Data for 令和3年4月1日現在.

7 職員手当の状況

ア 期末勤奨手当 (令和3年4月1日現在)

Table with 7 columns: 区分, 期末手当(月分), 勤奨手当(月分), 計(月分), 期末手当(月分), 勤奨手当(月分), 計(月分). Data for 錦江町 and 国.

イ 退職手当 (令和3年4月1日現在)

Table with 5 columns: 区分, 自己都合退職, 勤奨・定年退職, 自己都合退職, 勤奨・定年退職. Data for 錦江町 and 国.

ウ 時間外勤務手当

Table with 3 columns: 令和2年度, 支給総額, 職員一人当たり支給年額. Data for 令和2年度.

エ その他の手当 (令和3年4月1日現在)

Table with 3 columns: 区分, 内容, 国の制度との異同. Data for 扶養手当, 住居手当, 通勤手当.

錦江町人事行政運営等の状況を公表 総務課 ☎ 22-0511

翌年4月に錦江町ホームページで総務省統一様式による詳細資料を公開します。 錦江町ホームページ▶ (令和4年4月に公開予定)



8 特別職の報酬等の状況 (令和3年4月1日現在)

Table with 3 columns: 区分, 給与月額等, 期末手当. Data for 町長, 副町長, 教育長, 議長, 副議長, 議員.

9 部門別職員数の状況 (令和3年4月1日現在)

Table with 3 columns: 部門, 区分, 職員数(令和3年度). Data for 一般行政部門, 特別行政部門, 公営企業等会計部門.

1. 職員の任免状況 (令和2年度)

Table with 4 columns: 区分, 退職, 採用, 昇格. Data for 令和2年度.

2. 職員の勤務時間の状況

Table with 2 columns: 勤務時間, 休憩時間. Data for 令和2年度.

3. 職員の分限及び懲戒処分の状況

Table with 5 columns: 降任, 免職, 休職, 降級, 計. Data for 令和2年度における分限処分の状況.

Table with 5 columns: 戒告, 減給, 停職, 免職, 計. Data for 令和2年度における懲戒処分の状況.

4. 職員のサービスの状況

Table with 2 columns: 職務に専念する義務の免除理由, 令和2年度件数. Data for 研修を受ける場合, 厚生に関する計画の実施参加する場合, 任命権者が定める場合.

(2) 営利企業等の従事に関する許可

Table with 2 columns: 令和2年度の許可件数, 16人.

(3) 年次有給休暇の使用状況 (令和2年1月1日~令和2年12月31日)

Table with 4 columns: 総付与日数A, 総取得日数B, 平均使用日, 消化率B/A. Data for 令和2年度.

一般職員

Table with 2 columns: 育児休業等の利用状況(令和2年度), 男性職員, 女性職員. Data for 令和2年度.

5. 職員の福祉及び利益の保護の状況 (令和2年度)

Table with 4 columns: 区分, 主な項目, 対象者等, 実施状況. Data for 健康, 管理, 事業, 福利事業.

6. 職員の研修の状況 (令和2年度)

Table with 2 columns: 研修名, 受講人数. Data for 県自治研修センター研修他.

注①人件費には、一般職のほか特別職(三役、各種委員)及び議員に支給される給料、報酬及び手当、市町村職員共済組合負担金、退職手当組合負担金、災害補償負担金などが含まれています。

注②給与費は、当初予算に計上された額です。職員手当に退職手当は含まれていません。

注③錦江町の平均給料月額、平均年齢は、令和3年度錦江町当初予算に基づくものです。


住民税務課 ☎ 22-3039

マイナンバー時間外受付が変わりました  
**10月からは電話で事前予約を**

10月から電話予約をされた方に限りマイナンバーカードの時間外手続きができるように変わりました。予約できる曜日は毎週火曜と木曜で、時間は19時まで。住民票などの証明発行はできません。


**窓口申請** マイナンバーカード作成に必要なもの  
本人確認書類（運転免許証など）/ マイナンバー通知カード / 証明写真（4.5 × 3.5cm）

10月から事前予約に変わりました




予約できる曜日 ▶ 毎週 **火** と **木**  
予約方法 ▶ 電話予約（土・日・祝除く）  
● 本庁 住民税務課 ☎ 22-3039  
● 支所 住民生活課 ☎ 25-2511  
※ 10月1日～12月28日まで

パソコンやスマホでも手続き可能



スマホでも申請 OK  
← 23桁の申請IDが分かる場合はこちらのQRコードからも手続きできます。



問合せは下記のとおり

文化祭・いきいき秋まつりは中止が決定  
**10月以降の町内イベント状況**

新型コロナウイルス感染拡大の影響を受けイベントや行事の中止が決定しています。検討中の行事も含めて10月以降の開催状況をお知らせします。


イベント名	状況	問合せ先
錦江町自治会長連協主催 グラウンド・ゴルフ大会	10月中旬 中止	総務課 ☎ 22-0511
町文化祭 / 生涯学習大会 (展示部門は変更して開催予定)	11月上旬 中止	教育課 ☎ 22-0517
錦江町いきいき秋まつり (親子すくすくフェスタ)	11月上旬 中止	産業振興課 ☎ 22-3036
でんしろトレイル	11/21 ㊤ 開催	観光交流課 ☎ 28-2488
大根やぐらライトアップ	12月下旬 検討中	観光交流課 ☎ 28-2488
令和4年錦江町成人式	1/3 ㊤ 開催	教育課 ☎ 22-0517

観光交流課 ☎ 28-2488

西日本最大級を誇る照葉樹の森を走る  
**でんしろトレイル参加者募集**



11月21日㊤、西日本最大級の「照葉樹の森」を舞台に第8回錦江町でんしろトレイルを開催します。参加を希望する方は10月27日㊤までに下記エントリー専用フォームからお申込みください。

**エントリー専用フォーム▶**   
今大会は新型コロナ対策として、鹿児島県内在住者のみとさせていただきます。

日時 ▶ **11月21日㊤ 8:00 スタート**

コース / 参加料 (定員各 100名) **雨天決行**  
でんしろコース ▶ 約 28km / 参加料 7,000円  
くわがたコース ▶ 約 18km / 参加料 5,000円

産業振興課 ☎ 22-3034

農業用のビニールやフィルムを回収  
**廃プラ類の回収日は 10/22 ㊤**

農業用廃プラスチック類を回収します。回収品目によって容器内洗浄や製品の結束などの決まりがありますので、事前に確認や準備をお願いします。

日時 ▶ **10月22日㊤ 8:30 ~ 14:00**

場所 ▶ JA 鹿児島きもつき ※当日は片側通行です  
なんぐう農業管理センター (花ノ木)

**回収品目** ▶ 処理料金は町ホームページに掲載  
塩化ビニール / ポリエチレンフィルム / ポリ製肥料袋 / プラスチック容器 / ハウス用資材 / 飼料用ラップ / ローリータンク / ポリ製飼料袋 / 育苗箱 / その他農業用廃プラ / 土壌消毒剤空缶 (金属製) ↑ 錦江町 HP



総務課 ☎ 22-0511

10/18 ㊤ ~ 24 ㊤は「行政相談週間」  
**行政相談員制度は今年60周年**

行政に対する疑問や意見、要望などの相談を受け、助言や行政関係機関に改善の申し入れを行う「行政相談所」を毎月開設しています。総務大臣から委嘱された行政相談員は守秘義務があり秘密は守られます。相談は無料ですので、ぜひご利用ください。

**大根占地区** ▶ 徳永 幹子 委員  
毎月第2木曜日 9:00 ~ 12:00  
場所 ▶ 錦江町役場 3階監査室



**田代地区** ▶ 牧原 信二 委員  
毎月第4火曜日 9:00 ~ 12:00  
場所 ▶ 田代保健福祉センター



防災無線や広報紙「くらしの情報」で開催日程をお知らせしています。※新型コロナの影響で中止する場合がありますのでご注意ください。

教育課 ☎ 22-0517

新たな一歩踏み出す新成人の門出  
**令和4年錦江町成人式を開催**

新成人の新たな門出を祝う「錦江町成人式」を令和4年1月3日に開催します。新型コロナの影響で昨年開催できなかった令和3年新成人を対象とした成人式も同日開催。対象者には11月上旬に式典の案内を郵送する予定です。ご参加お待ちしております。

日時 ▶ 令和4年 **1月3日㊤ 9:00 ~ 12:15**  
場所 ▶ 錦江町文化センター ホール

令和3年対象の式典 受付 8:30 ~ 式典 9:00  
令和4年対象の式典 受付 10:30 ~ 式典 11:00



※新型コロナの影響で内容を変更する場合があります。詳しくはホームページをご覧ください。

教育課 ☎ 22-0517

あなたの知識や技術を生涯学習に活かす  
**生涯学習人材バンク登録者募集**

専門的な知識や技能を持つ方に生涯学習の指導者として登録してもらい、町民からの要望に応じて活動していただく「生涯学習人材バンク」への登録者を募集しています。登録は随時受付していますので希望される方は教育課までお問合せください。

**対象者** 生涯学習活動の指導を行う個人や団体  
文化や芸術、スポーツ、レクリエーションなど、これまでの経験から得た専門知識や技能を持ち、生涯学習活動に理解のある個人や町内の団体。

**登録期間** 申込書は教育課か町ホームページから  
期間は登録日から同年度の3月31日まで。登録取消の申し出がない場合は継続して更新されます。



健康保険課 ☎ 22-3041

情報提供票の聞き取り調査がスタート  
**基本健診の未受診者を訪問します**

10月15日㊤から町が委嘱する保健師や看護師が、基本健診を受診していない対象家庭を訪問して、「情報提供票」の聞き取り調査を行います。かかりつけ医を通じて情報提供票を提出することで受診率が向上し、国保財政運営の安定化につながりますので、本調査へのご理解ご協力をよろしくお願いいたします。

**対象者** ①と②どちらも該当する方を訪問予定  
① 40 ~ 74歳の国保加入者で基本健診を受診していない方  
② 通院している方。※今年度受診した職場健診結果票の写しも受診率に反映されます。



↑ 調査員：健康相談や血圧測定もできますのでご相談ください

# お知らせ

## 照葉樹の森イベント案内

自然を体感できるウォーキングや登山などを楽しむイベントを行います。ぜひご家族やお友達とご参加ください。  
**自然体感ウォーキング**  
 (中色) 11月7日㊦  
 月例登山会(国見山・黒尊岳) 11月14日㊦  
 照葉樹の森管理事務所  
 ☎080・6417・6518



## 陸上自衛隊採用試験の案内

15歳以上17歳未満の方を対象に陸上自衛隊高等工学校生徒の志願者を募集します。11月27日に鹿屋合庁で説明会を開催しますのでぜひご参加ください。  
**受付期間** 11月1日～11月14日  
**試験期日(一般・一次試験)** 令和4年1月22日㊦～23日㊦  
**試験会場**  
 一次試験 鹿屋合同庁舎(西原)  
 二次試験 国分駐屯地  
**高等工学校生徒説明会の日程**  
**日時** 11月27日㊦ 10時～  
**会場** 鹿屋合同庁舎(西原)  
 岡自衛隊鹿屋地域事務所  
 ☎0994・42・4386

## 人工林伐採跡地の植栽助成

スギやヒノキの人工林を伐採した跡地に苗木を植栽する場合は各種助成があります。苗木を植えて再造林することで地球温暖化防止や森林が持つ多面的機能の維持、増進につながります。  
**造林補助事業(公共事業)** ※1補助率は標準経費の68%が36%  
**未来につなぐ森林づくり推進事業**  
 人工林伐採跡地で行う植栽に対し苗木などの資材費を定額助成  
**錦江町造林補助事業**  
 ※1における植栽を行った場合標準経費の10%を補助  
 岡大隅地域振興局  
 ☎0994・52・2162



## 堆肥に関するお願いです

**1 堆肥散布による悪臭の苦情**  
**堆肥散布は下記3点を守って**

田んぼや畑への堆肥散布は農作物の健全育成に欠かせない重要な作業です。しかし散布時の風向きや時間帯、散布後に放置されるなど、その散布方法によって多くの苦情が寄せられています。堆肥を散布する際はつぎのような点に注意して作業するようお願いいたします。



**風向きや時間帯に注意**  
 散布は風向きや時間帯に配慮してください。



**できるだけ完熟堆肥を**  
 完熟させた悪臭を伴わない堆肥を使用。



**速やかにすき込む**  
 散布後はトラクターなどで速やかにすき込む。

産業振興課 ☎22-3034

**2 高品質な土着菌入り有機堆肥**  
**「きんこうまもるくん」**

平成30年度鹿児島県堆肥コンクールで奨励賞を受賞した高品質・低価格の土着菌入り有機堆肥「きんこうまもるくん」を販売しています。15kgのパラ製品から500kgのフレコンによる販売、ほ場への散布もできますので、錦江町土づくり支援センターまでお問合せ、ご注文をよろしくお願ひします。

**製品販売の価格表**

製品種類	数量	税込価格
パラ製品	1t当たり	4,100円
フレコン(500k型)	1バック	2,600円
袋詰製品	15kg	350円

**散布作業の価格表**

散布種類	数量	税込価格
パラ製品	1t当たり	2,100円
フレコン(500k型)	1バック	2,100円

※オペレーター付、送料込の価格  
 ※フレコンはハウス用と茶園用散布機を使用

錦江町土づくり支援センター  
 ☎22-3335

## 農業経営収入保険に加入する皆さまへ 掛捨て保険料の一部を助成します

今年度から錦江町独自の支援事業として、「農業経営収入保険制度」に加入する農業者に対し、予算の範囲内で掛捨て保険料の一部を助成します。申請初年度から3年間の保険料に対して助成しますのでくわしくは産業振興課までお問合せください。

### 助成の対象者 下記すべての条件を満たす方

- 農業経営収入保険に加入している
- 錦江町内に居住している
- 町内に主たる事務所や事業所を有している
- 法人
- 町税などの滞納がない
- 初回の申請から3年続けて収入保険に加入できる

### 助成額 3年間の掛捨て保険料に対して助成

- 1年目▶保険料×1/2以内(上限16万円)
  - 2年目▶保険料×1/3以内(上限10万円)
  - 3年目▶保険料×1/3以内(上限10万円)
- ※算出金額に千円未満の端数がある場合は切り捨てます

### 対象となる保険料 保険加入には青色申告が条件

基準収入金額や保険料の再計算、危険段階などの変更により算出された保険料を対象とします。

**【収入保険制度とは】**  
 農業者が保険期間として1月から12月に生産・販売する農産物の販売収入全体を対象とし、収入が基準収入の9割を下回った場合に、下回った額の9割を補てんする制度のこと。



問産業振興課 ☎22-3034

## 交通事故出張相談所を開設

県交通事故相談所は大隅地域振興局で定期的に交通事故出張相談を行っています。10月と11月の開催日は次のとおりで相談は無料。  
**日時** 10月28日㊦、11月11日㊦、25日㊦  
**午前10時30分から午後2時**  
**※受付は午後1時30分まで**  
**場所** 大隅地域振興局1階  
 岡鹿児島県交通事故相談所  
 ☎099・286・2526



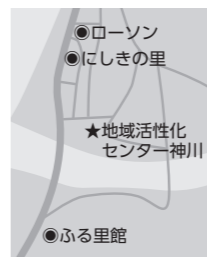
## 最低賃金が821円に改定

鹿児島県の最低賃金は1時間あたり821円に改定され令和3年10月2日から適用。793円から28円の引上げとなります。  
 岡鹿屋労働基準監督署  
 ☎099・43・3385



## 錦江町×大崎町コラボ特産品フェア開催

錦江町と大崎町の両特産品協会が主催するコラボ特産品フェアを下記日程で開催します。互いに地域経済を盛り上げようと昨年に引き続き企画。子どもたち主催のお茶マルシェも開催しますので、ぜひご来場ください。



**日時▶10月24日㊦ 10:00～17:00**  
**場所▶地域活性化センター神川(旧神川中学校跡)**



↑昨年は「ゲストハウスよろっで」で開催されました。

問錦江町特産品協会(観光交流課内) ☎28-2488

## 農業機械の事故防止意識を

トラクターなどの農業機械による交通事故ではシートベルト未着用の場合およそ4人に1人が亡くなっています。安全フレームの使用、段差では作業機を下げてバランスをとる、道路走行時はブレーキを連結、定期的な点検を行うなど農作業事故防止への取り組みをお願いします。  
 岡錦江町役場 産業振興課  
 ☎0994・22・3036

## 福祉・介護の就職面接会開催

福祉・介護の就職希望者向け面接会を開催します。入場料無料で履歴書は不要。介護職シニア就職支援セミナーや、介護事業所の人事担当と個別面談もできますのでぜひご参加ください。  
**1 介護の職場就職面接会**  
**日時** 11月20日㊦13時～16時  
**場所** かのやグランドホテル  
**2 福祉の職場就職面接会**  
**日時** 2月11日㊦13時～16時  
**場所** 県民交流センター  
 両日とも10時から12時まで就職応援セミナーを開催します。  
 岡鹿児島県社会福祉協議会  
 ☎099・258・7888

## 10月31日は衆議院議員選挙の投票日です

第49回衆議院議員選挙が10月31日㊦に行われます。当日、都合が悪い方は10月20日から30日までの期間に期日前投票もできます。

**投票日▶10月31日㊦ 7:00～19:00**

選挙当日の投票所は自宅に届く入場券に記載されています

1 錦江町役場	6 錦江町役場 田代支所
2 大根占小学校 体育館	7 表木農業研修センター
3 神川小学校 体育館	8 田代畜産基地管理センター
4 宿利原小学校 体育館	9 花瀬でんしろう館
5 池田研修センター	10 大原多目的集会所

投票所内でのマスク着用や入口での手指消毒にご協力をお願いします。感染対策として入場者数を調整するなど、投票までに時間を要する場合があります。

**期日前投票** 居住地に関係なくどちらの会場でも投票できます

**期間▶10月20日㊦～10月30日㊦ 8:30～20:00**

**投票所▶錦江町役場/役場田代支所**

問錦江町選挙管理委員会 ☎22-3040

読書の秋！  
 おすすめの本を  
 ご紹介します。

図書室からのビッグでブックなお話です！新作や、あの話題作をご紹介。

いま話題のあの本を毎月ご紹介！

**話題**

透明な螺旋 著：東野圭吾



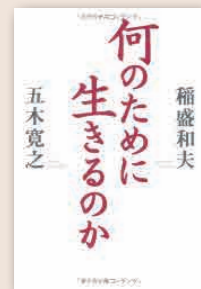
シリーズ累計 1400 万部を超える待望のガリレオシリーズ第 10 弾。房総沖で男性の銃殺遺体が見つかった。失踪した恋人の行方をたどると関係者に天才物理学者の名が浮上。警視庁の草薙は横須賀の両親のもとで過ごす湯川学を訪ねる。「愛する人を守ることは罪か」。シリーズ最大の秘密が明かされる。

いま話題の本を毎月ご紹介

図書司書補が厳選する今月の 1 冊

**文セ図**

何のために生きるのか 著：五木寛之 / 稲盛和夫



直木賞作家の五木寛之、京セラ名誉会長の稲盛和夫。昭和 7 年生まれの人々が初対面した。年間約 3 万 2 千人もの自殺者を生んでいる豊かな日本。現代人は何を失ってしまったのか。「自力か他力か、人生の目的は何か」。一流の 2 人が互いに飾らぬ言葉で語った、人生の根源に迫る本格的な人生論作品。

文化センター図書室

**やま図**

みとりねこ 著：有川ひろ



猫の浩太は一家の長男・浩美と生まれたときからずっと一緒。20 歳を超えるが年齢を感じさせないピカピカの毛並みで自慢。いつも醤油にひたした肉球でテーブルクロスにハンコをペタペタ。念入りな肉球ハンコのわけとは。稀代のストーリーテラーが綴る猫とあなたの 7 つの物語。外伝 2 編も収録。

やまんなか図書室

**今月の新着本**

<p>硝子の塔の殺人 著：知念実希人</p>	<p>ぼくのお父さん 著：矢部太郎</p>
<p>奇跡のバックホーム 著：横田慎太郎</p>	<p>九十八歳。戦いやす日は暮れず 著：佐藤愛子</p>
<p>アルツハイマー征服 著：下山進</p>	<p>にぎやかな落日 著：朝倉かすみ</p>

**子どもたちにオススメの本**

<p>あつかったらぬげばいい 著：ヨシタケシンスケ</p>	<p>頭の中で、何が起きているの？ いちばんやさしい「脳」の絵本 文：ベティナ・イップ / 絵：ミア・ニルソン</p>
-----------------------------------	---

**第 62 回「講談社児童文学賞」新人賞が 10 月に決定**

クラスの人気者だった中学生の佐藤まえみは、父の異動で夢の東京生活が始まった。しかし東京の生活になじめない兄の慈恵は突然不登校に。まえみは東京でもうまくやれると信じていたが仲良しグループから仲間外れに。そんな中、保健室横の第 2 保健室で出会った不気味なオバさんに誘われ地下へ向かうと、中学生専門の湯治場「かねやま本館」が存在した。第 60 回 新人賞受賞作。



保健室経由、かねやま本館  
著：松素めぐり

**認知症に関する書籍コーナー**

9 月の世界アルツハイマー月間に合わせて認知症に関する書籍コーナーを設置中です。



**あなたをずっと支え続けるための国民年金**

**20 歳になったら国民年金**

住民税務課 ☎ 0994-22-3039  
 住民生活課 ☎ 0994-25-2511  
 鹿屋年金事務所 ☎ 0994-42-5121

20 歳以上 60 歳未満の学生・農林業者・自営業・無職の方等は、国民年金に加入することが義務付けられています。(20 歳到達時の加入手続きは不要) 20 歳の誕生日の約 2 週間後に、加入のお知らせ等がそれぞれ自宅に届きますのでご確認ください。

① 加入のお知らせなど  
 国民年金加入のお知らせ、国民年金の加入と保険料のご案内、納付書、口座振替納付申出書、保険料免除/納付猶予申請書、学生納付特例申請書、返信用封筒

② 年金手帳  
 (20 歳前に基礎年金番号をお持ちの方には、②は届きません)

お得① 前納制度について  
 保険料には、まとめて前払い(前

納) することで割引されるお得な前納制度があります。納付書での前納は、翌翌年 3 月分まで(最大 2 年分)可能です。

お得② 付加年金について  
 定期保険料(令和 3 年度 16,610 円)に月額 400 円の付加保険料を上乗せして納めると、将来の老齢基礎年金に付加年金が加算されます。付加年金額(年額)は「200 円×付加保険料を納めた月数」で計算し、2 年以上受け取る支払った付加保険料以上の年金が受け取れます。

お得③ 口座振替・クレジットカード納付  
 金融機関等に行く手間と時間が省け、納め忘れも防ぐことができます。納付方法(1 月・6 月前納・1 年前納・2 年前納)をお選びいただけます。納付方法により割引額や申込期限が変わります。

● 口座振替による納付  
 納付書・クレジットカードによる納付よりも更に割引されるお得な方法。

● クレジットカードによる納付  
 納付書による納付と同じ割引額。

問合せ 鹿屋年金事務所  
 ☎ 0994-42-5121

**年に一度の衣料部全品決算大処分**

衣料品 寝具 靴 作業着 グンゼ肌着 介護肌着 10月30日まで

災害対策用品	長寿祝セット	棟上げセット
非常時セットヘルメット付	61才~121才迄	6,980円

コロナ対策...不織布マスク 酸素測定器(医療機器でないもの) 紳士礼服 33,600円を

神具仏具...数珠 花瓶 線香立て ローソク 鈴 打敷 他 一切 半額処分 16,800円!

ひろくま書店部...日時帳 帳簿 各種 コインランドリー ☎ 22-2345 ひろくま衣料部

**安心の 365 日・24 時間受付**

家族葬、自宅葬から一般葬まで

「もしも…」の時。すぐ、お電話ください。  
 すぐ、お迎えに参ります。

総合葬祭 **ルミエールなんぐう**  
 愛・まごころ Lumiere

錦江町馬場 2142 番地 1 (タイヨーさん隣)  
 Tel (0994) 28-3491・Tel (0994) 24-4444

**広報きんこう有料広告募集**

広報きんこうに掲載する有料広告を随時募集しています。毎月第 2 木曜日に発行される広報紙は、アイデア次第でさまざまな用途に利用可能! 錦江町ホームページをご覧ください。

1 枠(縦 50mm×横 87mm) 月額 **5,000 円**  
 政策企画課 ☎ 22-3032

2021.10.14 発行 広報きんこう版 **南大隅高校だより**

**自転車 4,000m 速度競争で全国優勝**

本校の自転車競技部 5 選手で挑んだ全国高校総体。2 年生の杉野翔一が 8 月 22 日に行われた自転車男子 4,000m 速度競争で自身初の全国優勝を果たしました!

↑ 8/20 ㊦ ~ 8/23 ㊦ に福井競輪場で開催された北信越総体

**就職希望者の面接練習がスタート**

9 月 16 日 ㊦ から全国で高卒予定者の就職試験が解禁されました。今年は本校 3 年生のうち 15 名の就職希望者が県内外の企業や公務員を受験します。試験内容は面接試験のほかに筆記試験・適性検査・作文・グループ討議など企業によってさまざま。10 月から進学試験も本格化します。コロナ禍の逆境に負けず、自分の進路実現に向けて一生懸命です。





## 100年以上伝わる伝統芸能を次代へ

### 田代小児童が上柴立棒おどり披露

地域伝統芸能の継承として田代小が取り組む「上柴立棒おどり」。夏休みから練習に励んだ5・6年生の児童25名に教員を含めた30名が、六尺棒おどりなど3曲を9月26日の運動会で披露しました。「甚句節を歌いながら舞う子もいた」と練習では見せなかった成長した姿に、保存会の南園高樹会長も目を細めていました。



100年以上前に加世田から伝わったとされる上柴立棒おどり。地域独自の文化と融合して継承され、踊り手同士の距離が近いのも特徴。

## 資金調達から制作まで自分たちの手で 思い描く理想の公園づくり始まる

老朽化で遊具が撤去され魅力を失った児童公園を、誰もが利用しやすくなる公園にしたいと昨年から始まった「みんなのツリーハウス計画」。CFで調達した資金で木材やペンキを購入し、今月2日から全5回の日程でスタートしました。初日は町内外から小学生10名が参加。指導を受けながら慣れないハシゴ作りに奮闘しました。



ツリーハウスビルダー中里修一さん（右上）の指導を受けて、組み立て前のハシゴにペンキを塗る堀ノ内陽太くん<sup>⑤</sup>と永田修也くん<sup>⑥</sup>。

宿原小からは4名の児童が参加。6年の厚ケ瀬美咲さんは料理人やファッションデザイナーなど3人の講師と意見を交わしました。



## 「さあ、未来の自分にワクワクしよう」 オンラインお仕事バイキング開催

9月28日から2日間、町内6小学校の5・6年生126名を対象に、将来の夢や仕事について考えるキャリア教育として「お仕事バイキング」を開催しました。事前アンケートにより、サッカー選手やプログラマーなど17の職種からそれぞれ最適な講師を選択。講師が向き合う仕事への姿勢に真剣な眼差しで耳を傾けていました。

介護や福祉をはじめ建設や交通、商店、農業法人など幅広い事業所が参加。認知症当事者の立場から自分たちにできることを模索しました。



## 認知症フレンドリーコミュニティ構築へ 相手の視点に立った社会を目指す

「認知症だから何もできないと思わないで。心配や制限よりサポートを、否定ではなく一緒に考えて」と訴えたのは39歳で若年性認知症を発症した丹野智文さん。今月2日に行われた講演会には幅広い業種の町内事業所から約80名が参加し、講演後は誰もが安心して暮らせる地域について考え参加者同士で意見を交わしました。

今年は小トトロやバス停も登場。サプライズを狙い前日夜に設置しました。来年行われる大根占小学校150周年タオルで作ったマスクも着け感染防止を表現しています。



## コロナ禍で見学制限や弁当なしの運動会 アイデアと工夫で特別な思い出に

9月4日から町内8小中学校で運動会や体育祭が行われ、リレーや応援合戦など練習の成果を披露しました。昨年に引き続き、新型コロナウイルス感染防止対策としてプログラムの短縮や参加者を制限して開催。各地でイベントや行事が相次いで中止されるなか、感染対策を模索しながら、一生の思い出に残る特別な時間を過ごしました。



ほとんどの学校が参加者を保護者のみに限定し、昼食なしの午前中開催で行われました。写真は田代中で披露された白熱の応援合戦。

## 大根占小の正門にあの名シーン 運動会の朝にトトロ緑門

9月19日、大根占小で行われた運動会に映画「となりのトトロ」のキャラクター緑門が登場しました。昨年に続き2回目の取り組みで、宮脇宏崇PTA会長を中心に有志6人で5日間かけて制作。クリのいがで作った「まっくろくろすけ」やバス停にプログラムを貼るなどの工夫を凝らし、映画の名シーンが忠実に再現されました。杉の葉が枯れるまで設置される予定です。

「経験上、停止線のない交差点での事故が多く危険。止まって左右を確認してほしい」と話す錦江町田代の東郷警務さん（右から2人目）



## 錦江警察署と南大隅高校自転車部が協力 自転車の安全運転を訴え動画撮影

9月21日から始まる秋の全国交通安全運動を前に、南大隅高校で安全な自転車運転利用を訴える動画撮影が行われました。14日の撮影では同校自転車部の5人が「自転車安全運転の5か条」を力強く宣言。運動初日、錦江警察署で行われた出発式や広報車で流されるなど、コロナ禍における新たな周知・啓発活動となりました。

各種教室や相談、住宅情報、在宅当番医など暮らしに役立つ情報満載のコーナーです！

## 戸籍に関する情報は ホームページ上では 掲載していません

### ニュース KKBふるさとCM大賞グランプリ目指し熱演



焼酎「池田旗山」の生産者としてKKBふるさとCM大賞出品に向けた撮影会が行われました。審査会は今年29日に開催予定。

### ニュース 槐島アキさん 100歳おめでとうございます！



10月1日に100歳を迎えられた表木自治会の槐島アキさん。これからも元気で素敵な笑顔を見せてください。



### 今月の表紙

校了ぎりぎりまで財政やお金、決算を連想させる表紙を考えましたが結局なにも撮るものが思い浮か

ばず作ることに、。前回の決算特集と似た表紙になってしまいました。少し変わった点は決算書ではなく通信簿になったこと。レーダーチャートを作り、赤ペンでコメント入れて厚紙に貼るとそれっぽい出来に。取材に協力いただいた皆様に感謝です。

### ニュース 交通事故のない町を目指し少年団が呼びかけ



「私たちが交通ルールを守るので皆さんも安全運転を心がけて」とマイクを手に力強く呼びかけたメンバー。

9月21日に始まった「秋の全国交通安全運動」初日、なんぐう交通防犯少年団10名が、大根占小学校の正門前でドライバーに安全運転を呼びかけました。

## 町営住宅 空き家情報

大根占地区▶ (10月1日現在)

・町営 神川教職員団地 …………… 1戸

田代地区▶

・公営 溝下団地 …………… 2戸

入居希望に関するお問合せは本庁建設課(☎22-3033)までご連絡ください。

## 空き家バンク 登録情報

(10月1日現在)

地区	戸数	地区	戸数
城元	1戸	麓	0戸
馬場	2戸	上部	0戸
神川	0戸	大原	0戸
宿利原	0戸	川原	0戸
池田	1戸	花瀬	0戸

詳細情報は町ホームページをご覧ください  
問合せ▶政策企画課 ☎22-3032

## 休日の在宅当番医

月日	病院名	電話番号
10月17日	津崎医院	24-2153
10月24日	大根占医院	22-2658
10月31日	長浜医院	22-0137
11月3日	肝属部医師会立病院	22-3111
11月7日	じょうさいクリニック	24-2977
11月14日	濱畑クリニック	25-2575

諸事情により変更する場合があります。ご利用の前にお問い合わせください。

## 人口の動き

2021年(令和3年)10月1日現在

		前月号比
人口	6,987人	(△10)
男	3,321人	(△2)
女	3,666人	(△8)
世帯数	3,697戸	(△3)

2021年9月1日～9月30日届出

転入・出生	15人
転出・死亡	25人

住民基本台帳法改正に伴い、外国人住民も含まれます。(圖住民税務課 ☎22-3039)

## 編集後記

財政健全化判断比率の4項目からみた錦江町の財政状況は良好です。

しかし町の人口は減少の一途を辿り、最新の国勢調査によると、この5年間で約1,000人減っています。自主財源確保が叫ばれる一方で、税収入が増える見込みは果たしてあるのでしょうか。町の借金は58億円。換算すると赤ちゃんからお年寄りまで83万円を等しく抱えています。自分たちの財布の中身は気にするのに町のお金はどうもピンときません。限りある財源。要望ではなく本当に必要なもの「選択」することはこれまで以上に求められるでしょう。財政危機は生活に直接跳ね返ります。意識を薄れさせることなく変えていきたいです。(今村)



### ニュース 法輪保育園の園児4名が代表で米20kg 寄贈



前列から柳田大輝くん、段龍月くん、出水田電紗くん、名ヶ迫希くん。お米は地域の福祉活動推進などに活用させていただきます。

9月16日、法輪保育園の園児がわんぱく農園で育てた米約20キロが寄贈されました。同園ではトマトやキュウリも栽培するなど、子どもたちに食の大切さを伝える食育に取り組んでいます。

## 子育て・各種教室

問合せ▶健康保険課 ☎22-3044

開催日	行事名	場所	時間
10月21日	母子相談	町総合交流センター	10:00～11:00
10月27日	乳児検診	町総合交流センター	12:30～13:00 受付時間を変更しています
11月2日	あくあくクラブ	町総合交流センター	受付9:15～9:30
11月8日	母子健康相談	田代保健福祉センター	10:00～11:00
11月10日	3歳児健診	町総合交流センター	受付13:00～13:15
11月17日	1～3歳児歯科検診	町総合交流センター	受付13:00～13:15

※新型コロナウイルスの感染状況により健診および教室を中止する場合があります。

※10月29日に開催予定だった「たんぼぼ教室」は中止します。

## 相談

問合せ▶総務課☎22-0511/支所住民生活課☎25-2511

内容	月日	場所	時間	問合せ
無料法律相談	毎週月曜日	南大隅地区司法書士法律相談センター	13:00～16:00	鹿児島県司法書士会
行政相談・心配ごと相談	10月26日 11月11日	田代保健福祉センター 役場本庁3階	9:00～12:00	住民生活課 総務課

## KINKO PHOTOCONTEST

— 錦江町フォトコンテスト2021 子どもたちに残したい町の風景 —

10月のお題は「秋の味覚」。さつまいも、柿、キノコなど秋にぴったりの食材や料理が沢山あるはず。ぜひ写真で投稿を！11月は「月日の流れ」。

応募方法▶町ホームページに掲載(右記QRコードから)



応募締切▶10/31 0時(発表は11月中旬)

圖未来づくり課 ☎25-1001

…… 7・8月のお題「夏の思い出」 ……

🏆 最優秀賞 いぬいちゃん様

錦江町の夏は川に海、山や虫取りなどたくさん遊ぶところがあります！自然豊かなこのまちにみなさんもぜひ遊びにきてください！





広報きんこう  
KINKO  
2021年10月号

発行/錦江町役場  
〒993-2392 鹿角郡東田町錦江町城元963番地  
TEL 0994-22-3032 FAX 0994-22-1951

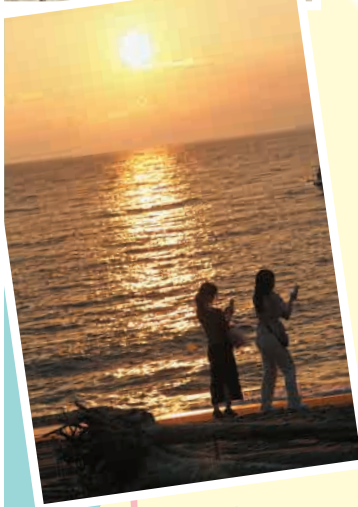
編集/政策企画課

UD FONT  
by MORISAWA

ホームページ/ <http://www.town.kinko.lg.jp/>  
印刷/株式会社南大隅新生社印刷



VEGETABLE  
OIL INK



SNSに写真を投稿して  
特産品をGETしよう!

# おすすめ フォトこんぺ

錦江町 南大隅町

応募期間 2021.11/1~11/30



## 最優秀賞 (1万円相当) 特産品詰め合わせ + 草木染めマスク

入賞・当選者総勢 50名様に豪華景品プレゼント!!

入賞作品に「いいね」をされた方にもチャンス!

応募方法



STEP1 フォロー



パソコン・スマホから、  
公式アカウントの  
いずれかをフォロー



・インスタグラム  
・フェイスブック  
・ツイッター

STEP2 撮影

錦江町・南大隅町  
に関連する風景、  
おすすめスポット、  
グルメなどの写真を  
撮影。



STEP3 投稿

フォトこんぺ用の  
ハッシュタグ「#お  
おすすめフォトこん  
ぺ」をつけて、ご  
自身のアカウント  
から投稿。

※撮影日と場所、写真に関する  
コメントを入れてください。

STEP4

入賞・当選連絡

当選者には、公式  
アカウントからダイ  
レクトメッセージ  
で通知いたしま  
す。



実施期間 ▶ 11月1日(月)~30日(火)まで

発送時期 ▶ 令和3年12月下旬 **参加費 無料!**

問合せ先 ▶ 錦江町役場 観光交流課 ☎ 28-2488

注意事項 ▶ 投稿した写真は両町の観光企画で使用します

不適切と思われる写真は審査対象から外す場合があります。

- 迷惑行為や撮影に危険を伴うと誤解を招く恐れのあるもの
- 他人が権利を有する著作物が写っているもの
- 他人の肖像が写っている場合は、その著作物の権利者またはその肖像ご本人 (20歳未満の場合は保護者) から事前の承諾を得ていないもの
- 投稿者が撮影したものではない場合、撮影者に投稿の許可を得ていないもの